



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites



Statistiques de faillites

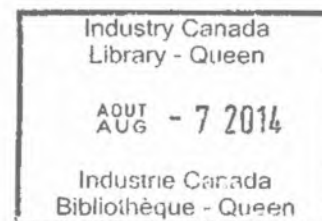
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Octobre 1998

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

October 1998



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Octobre 1998 & 1997

October 1998 & 1997

	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	83	8	91	(133)	1,032	109	1,141	(1,055)
N.-É./N.S.	228	27	255	(273)	2,217	291	2,508	(2,675)
I.P.-É./P.E.I.	17	2	19	(11)	131	22	153	(146)
N.-B./N.B.	110	21	131	(130)	929	211	1,140	(1,306)
Québec	2,183	304	2,487	(2,932)	20,602	3,226	23,828	(27,055)
Ontario	1,914	291	2,205	(2,881)	22,385	2,576	24,961	(30,017)
Manitoba	204	33	237	(245)	2,075	225	2,300	(2,579)
Saskatchewan	116	33	149	(142)	1,355	365	1,720	(1,887)
Alberta	653	132	785	(851)	6,927	1,158	8,085	(9,836)
C.-B./B.C.	601	76	677	(670)	6,120	832	6,952	(7,091)
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	(12)	40	6	46	(77)
Yukon	3	0	3	(4)	34	2	36	(39)
Canada	6,113	927	7,040	(8,284)	63,847	9,023	72,870	(83,763)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Octobre 1998

October 1998

	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	0	3	3	1	16	17
N.-É./N.S.	3	45	48	37	531	568
I.P.-É./P.E.I.	1	1	2	2	7	9
N.-B./N.B.	4	4	8	32	26	58
Québec	79	276	355	589	1,620	2,209
Ontario	57	290	347	432	2,327	2,759
Manitoba	0	19	19	17	190	207
Saskatchewan	2	30	32	22	258	280
Alberta	5	42	47	102	478	580
C.-B./B.C.	20	39	59	144	395	539
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	3	7	10
Yukon	0	4	4	0	6	6
Canada	171	754	925	1,381	5,861	7,242

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Octobre 1998

October 1998

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Privé Private	Cour Court	Total	Privé Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	21	0	21
N.-É./N.S.	2	0	2	23	0	23
I.P.-É./P.E.I.	3	0	3	7	0	7
N.-B./N.B.	2	0	2	16	0	16
Québec	8	0	8	86	3	89
Ontario	45	5	50	505	11	516
Manitoba	8	0	8	36	3	39
Saskatchewan	2	0	2	17	0	17
Alberta	12	0	12	116	18	134
C.-B./B.C.	1	0	1	120	12	132
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	1	0	1
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	84	5	89	948	47	995

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE OCTOBRE 1998, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF OCTOBER 1998, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	146,001	6	1,113,131
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	407,487	7	1,163,461
Industries de la construction Construction industries	0	0	17	1,326,830
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	70,049	8	31,493,067
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	74,672
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	129,844
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	359,036	22	3,578,388
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	309,032
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	8	624,228
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	75,100
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	23	3,813,028
Autres industries de services Other service industries	1	137,993	10	1,915,818
Total	8	1,120,566	109	45,616,599

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * ‡	Nombre Number	Passif * Liabilities * ‡
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	109,307	4	1,295,172
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	3	793,703	28	4,254,330
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	76,105	8	823,564
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	283,813	14	1,024,449
Industries de la construction Construction industries	3	1,494,118	45	6,556,711
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	27,893	15	3,187,313
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	46,820	13	951,115
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	19,921	15	2,918,134
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	453,776	56	7,760,302
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	5	219,593,069
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	5	605,293
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	1,131,154	18	3,129,082
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	6	954,175
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	61,550
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	4	824,365
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	329,849	32	5,589,034
Autres industries de services Other service industries	5	754,610	22	3,249,186
Total	27	5,521,069	291	262,776,844

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilités * \$	Nombre Number	Passif * Liabilités * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	85,172
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	699,808
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	379,737
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	31,953
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	22,621	7	3,092,011
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	145,554
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	57,902
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	80,499	2	171,131
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	638,278
Total	2	103,120	22	5,301,546

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * ↓	Nombre Number	Passif * Liabilities * ↓
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	1,023,150
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	587,864
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	117,343	3	195,094
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	1,481,611	15	6,120,142
Industries de la construction Construction industries	2	398,632	26	3,538,914
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	19	1,758,205
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	424,590	7	2,627,087
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	502,691	48	5,519,418
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	226,047	3	347,385
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	161,030	5	1,928,832
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	15	1,322,070
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	235,362	8	644,134
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	525,632
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	285,138	29	5,777,254
Autres industries de services Other service industries	2	118,816	27	3,474,728
Total	21	3,951,060	211	35,389,909

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	7,066,803	47	16,712,919
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	3	646,155	7	1,146,541
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	688,883	45	5,367,605
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	298,383	9	3,191,848
Industries manufacturières Manufacturing industries	13	5,395,829	295	63,671,417
Industries de la construction Construction industries	25	1,436,504	248	33,003,885
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	16	1,593,941	140	29,120,539
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	351,661	25	2,771,787
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	27	8,557,410	269	77,021,913
Industries du commerce de détail Retail trade industries	60	16,009,600	760	114,250,520
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	5,102,598	13	7,123,648
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	10	2,948,398	79	107,208,103
Industries des services aux entreprises Business service industries	30	2,404,574	235	68,547,984
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	33,600	1	33,600
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	16	1,333,907
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	9	6,245,349	53	16,441,936
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	52	5,781,348	550	63,268,218
Autres industries de services Other service industries	45	7,536,605	434	105,279,385
Total	304	72,097,639	3,226	715,495,735

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	211,000	15	3,546,781
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	38,102	4	167,619
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	229,632	12	1,977,486
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	114,400	3	846,287
Industries manufacturières Manufacturing industries	21	3,913,570	175	84,259,775
Industries de la construction Construction industries	33	7,641,688	390	109,271,305
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	16	3,093,946	109	21,502,247
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	8	722,799	41	6,250,204
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	13	39,556,695	116	76,168,708
Industries du commerce de détail Retail trade industries	72	22,205,363	611	129,332,035
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	762,523	28	30,355,694
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	1,731,201	54	23,245,428
Industries des services aux entreprises Business service industries	25	5,043,817	229	116,592,052
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	1,922,360
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	1,068,308	15	5,498,414
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	258,481	44	11,376,998
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	49	8,145,538	416	83,986,737
Autres industries de services Other service industries	39	7,259,154	312	70,887,331
Total	291	101,996,197	2,576	777,187,459

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	69,000	25	3,238,454
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	20,875
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	92,089
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	38,296,354	17	42,366,792
Industries de la construction Construction industries	6	18,051,691	25	18,887,233
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	20	4,249,529
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	64,160	4	90,792
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	9,655,110	5	13,343,984
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	560,894	54	6,607,322
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	14,559,920	1	14,559,920
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	401,852
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	6,923,681
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	721,244	5	1,335,511
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	510,460	40	4,340,380
Autres industries de services Other service industries	4	391,124	19	4,382,000
Total	33	82,879,957	225	120,840,214

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	13	3,710,540	78	13,883,155
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	10	1,040,621
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	39,387	10	1,645,883
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	19	6,582,822
Industries de la construction Construction industries	5	384,302	46	4,642,715
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	81,928	26	2,902,265
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	666,249	12	1,016,198
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	103,393	7	1,759,777
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	291,559	56	6,188,034
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	273,730
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	475,825
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	13	1,700,305
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	53,872
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	8,156,067	6	8,735,720
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	16,000	38	3,811,506
Autres industries de services Other service industries	2	354,692	37	2,995,082
Total	33	13,804,116	365	57,707,510

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	824,147	45	8,557,981
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	74,041
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	14	1,128,634
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	523,734	17	3,835,962
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	252,212	45	24,536,123
Industries de la construction Construction industries	21	2,003,489	277	41,328,463
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	16	2,371,576	103	11,352,359
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	251,479	22	4,835,179
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	4,039,554	24	23,012,775
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	1,231,004	162	22,459,505
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	21,350	7	2,305,854
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	443,428	28	5,598,828
Industries des services aux entreprises Business service industries	11	3,183,938	68	17,035,360
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	186,388	20	3,089,411
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	15	1,730,169	124	18,386,081
Autres industries de services Other service industries	29	5,916,622	201	27,844,262
Total	132	22,879,090	1,158	215,380,418

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilités * †	Nombre Number	Passif * Liabilités * †
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	6	679,919
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	7	1,327,125	32	9,153,356
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	1,252,355	75	1,006,868,313
Industries de la construction Construction industries	17	4,551,688	180	65,637,322
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	6	760,461	67	8,206,450
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	25,072	6	398,471
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	2,540,923	31	21,621,786
Industries du commerce de détail Retail trade industries	8	1,546,325	120	22,976,285
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	7	107,780,988
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	15	7,729,851
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	592,666	43	11,981,211
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	5	516,826
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	209,582	4	392,595
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	14	8,783,805
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	12	3,171,383	105	74,524,749
Autres industries de services Other service industries	10	2,674,263	122	64,952,305
Total	76	18,651,843	832	1,412,204,232

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	60,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	450,771
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	158,190
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	356,804
Total	0	0	6	1,025,765

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * †	Nombre Number	Passif * Liabilities * †
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	107,454
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	2	107,454

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	28	11,990,797	222	49,022,703
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	8	1,623,961	50	7,364,401
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	14	2,439,088	125	19,778,449
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	7	975,904	39	9,519,980
Industries manufacturières Manufacturing industries	58	51,283,231	664	1,237,293,102
Industries de la construction Construction industries	112	35,962,112	1,260	284,740,569
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	58	7,999,794	508	113,803,927
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	23	2,128,240	124	16,388,418
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	48	64,897,596	477	218,604,008
Industries du commerce de détail Retail trade industries	175	43,182,869	1,897	322,214,591
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	8	20,672,438	69	382,649,120
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	21	5,284,055	193	147,193,610
Industries des services aux entreprises Business service industries	70	12,356,149	636	228,001,506
Industries des services gouvernementaux Government service industries	3	268,962	22	4,071,095
Industries des services d'enseignement Educational service industries	5	1,999,134	42	8,675,849
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	14	14,846,265	145	49,810,869
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	138	20,050,384	1,361	263,826,308
Autres industries de services Other service industries	137	25,143,679	1,189	285,975,179
Total	927	323,104,658	9,023	3,649,033,685

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	5	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	82,590	4	82,590
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	209,000	3	209,000
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	0
Total	2	291,590	23	291,590

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * §	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * §
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	3	1,569,138	3	1,569,138
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	0
Total	3	1,569,138	7	1,569,138

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	9,105,066	6	9,105,066
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	0
Total	2	9,105,066	16	9,105,066

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	155,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	162,107	23	13,095,296
Industries de la construction Construction industries	1	269,529	5	2,437,841
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	3	663,691
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	268,059	19	10,767,516
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	49,288	16	3,771,421
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	1,830,462
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	843,959
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	37,164
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	6	5,044,584
Autres industries de services Other service industries	2	433,529	10	4,867,892
Total	8	1,182,512	89	43,314,826

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets ‡	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets ‡
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	982,186
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	601,401
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	4,081,299	74	44,357,322
Industries de la construction Construction industries	0	0	18	6,931,254
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	8	10,465,532
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	1,223,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	23,818,267	39	66,922,562
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	22,771,045	120	59,789,183
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	75,430,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	1,249,727	31	80,589,500
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	6,145,111	44	103,702,052
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	39,137
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	208,983	2	376,723
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	173,845	10	11,157,536
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	966,327	74	56,891,068
Autres industries de services Other service industries	5	2,146,793	85	271,779,986
Total	50	61,561,398	516	791,238,441

* Tout ce déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	574,864
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	17,759,744
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	1,192,413	9	3,787,523
Industries de la construction Construction industries	4	20,000,000	5	25,765,193
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	38,287
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	265,912
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	105,363	4	936,003
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	4,731,670
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	35,000	3	121,823
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	5	2,024,944
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	270,266
Total	8	21,332,776	39	56,276,229

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	821,703	2	1,421,703
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	425,000
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	307,893
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	5	3,198,493
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	125,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	511,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	4,173,500	1	4,173,500
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	156,802
Total	2	4,995,203	17	10,319,391

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garanti * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	5	2,231,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	25,304,976
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	855,397	18	6,138,753
Industries de la construction Construction industries	0	0	4	3,654,186
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	5	1,563,001
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	39,266	4	3,039,357
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	859,540	14	18,471,972
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0	21	3,457,119
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	122,019,230
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	2,719,899
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	8	1,327,057
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	188,320
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	106,102	17	10,983,680
Autres industries de services Other service industries	5	2,016,457	27	21,302,008
Total	12	3,876,762	134	222,400,557

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	4	1,536,124
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	395,028	29	56,524,337
Industries de la construction Construction industries	0	0	12	34,314,933
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	400,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	14	15,851,617
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	20	26,913,558
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	36,086,468
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	1,573,450
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	7,487,900
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	3	6,391,538
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	67,703
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	298,652
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	21	4,547,558
Autres industries de services Other service industries	0	0	10	4,876,489
Total	1	395,028	132	196,870,328

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	77,913	1	77,913
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	77,913	1	77,913

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	821,703	14	5,209,753
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	9	2,292,525
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	5	43,489,720
Industries manufacturières Manufacturing industries	15	6,686,245	161	124,261,124
Industries de la construction Construction industries	8	21,838,667	49	74,672,545
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	26	13,130,511
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	39,266	7	4,262,357
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	24,945,866	95	112,279,579
Industries du commerce de détail Retail trade industries	20	32,030,762	205	107,170,843
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	12	233,660,698
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	1,249,727	42	87,224,310
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	6,227,701	67	117,975,228
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	5	6,430,675
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	243,983	8	566,249
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	4,347,345	16	15,855,172
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	12	1,359,342	130	79,778,747
Autres industries de services Other service industries	12	4,596,779	142	303,253,443
Total	89	104,387,387	995	1,331,513,478

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228679